四季彩のまち　Kamifurano ふれあい大地の創造

かみふらの

こうほう
10
2004 NO.545

【上富良野町】

第41回上富良野町総合文化祭

10月30日(土)～31日(日)、上富良野町社会教育総合センターを会場に行われます。

「津軽三味線の木村善幸氏」と「沖縄三線の喜屋武均氏」のジョイントコンサートや町民作品展示、子ども映画会、子ども和太鼓体験、フリーマーケット、町民コンサート、文化連盟による芸能発表などが催されます。

ぜひ来場ください。

問合せ　社会教育総合センター　☎㊺5511

広域タウン情報 237 花人街道

【占冠村】

占冠村の紅葉を見に来ませんか？

占冠村の秋は、大自然が創り出した芸術作品がいたるところに点在しています。

色彩豊かな紅葉、季節ごとに移ろう景観と見事な自然造形美は一見の価値あり！

カメラに収めるにはピッタリの美しい自然をドライブがてら見に来ませんか？

問合せ　占冠村役場産業課　☎㊿2121

【南富良野町】

特産 スイートコーン

厳選した南富良野産のもぎたてスイートコーンをすばやく調理し、美味しさそのままに真空パックしました。

道の駅「南ふらの」で販売していますので、ぜひご賞味ください。

問合せ　農産物処理加工センター　☎㊾3012

【中富良野町】

富良野沿線親子スーパードッジボール大会

親子の交流、ふれあいをスポーツで図りませんか？闘志あるチームを大募集！！

と　き　11月23日(火・祝日)
ところ　中富良野町総合スポーツセンター
対　象　小学生の部・中学生の部・親子の部（１チーム：監督１人、選手７人、補欠３人、編成は男女を問いません）
参加料　無料
問合せ　中富良野町スポーツセンター　☎㊹2323

【富良野市】　あの話題作をいよいよ上映！

「世界の中心で、愛をさけぶ」

愛する人の死、未来を防ぐ愛、愛する人の「死」と生きていくために。

渇望する「愛」をテーマに最高のスタッフキャストで贈ります。観た後に胸の中に何かが残る純愛タペストリーの誕生です。

と　き　10月16日(土)～17日(日)
両日とも14:00・19:00の２回上映
ところ　富良野演劇工場
無料送迎バスもあります。ぜひご来場ください。
問合せ　富良野演劇工場　☎㊴0333

上富良野町広報誌　2004年10月号 目次

CONTENTS

3	行財政改革実施計画を策定
6	ウォーターパワー 水中運動で健康づくり
8	上富良野町次世代育成支援行動計画を策定
10	カメラ見てあるき
12	Post町民の声・みんなの伝言板 簡単レシピ⑩
13	家庭教育シリーズ【212】　上富良野西小学校長 人めぐり逢い ふぁみりーパズル
14	〔保健福祉総合センター通信〕 かみん.com（どっとこむ）
16	10月のお知らせ まちの行事予定・児童館だより
20	防災一口メモ㊼　　大地震に備えて
21	わが家のアイドル かみふっこギャラリー　西保育所 人のうごき

※裏表紙からはじまります

裏表紙❷❸	生涯学習だより　**まなびの輪** *教室を劇場に「ドラマ授業」開催* 生涯学習情報　参加レンダー 公民館図書室　新刊のご案内

今月号の表紙

高田幼稚園と西保育所の園児たち

おいしそうなぶどうがいっぱいとれたよ！

高田幼稚園 園庭

行財政改革実施計画を策定

計画（案）に対して町民から18件の意見

町では、本年4月にまとめた「新行財政改革基本方針」に基づく、具体的な行動を示す実践計画として「行財政改革実施計画（自立に向けた上富良野再生アクションプラン）」を策定しました。

この計画は、4月の基本方針策定以降、役場内部において行財政改革実施計画（素案）をまとめ、7月1日に25名の委員をもって設置した行財政改革推進町民会議での協議を経て、8月18日から9月8日までの3週間、同計画（案）を広く町民の皆様に公表し、同案に対するご意見をいただきながら決定したものです。

国の構造改革の進展をはじめ、地方自治を取り巻く環境は、これまで以上に厳しさを増してくることが予想されます。このような中にあって、この度策定した行財政改革実施計画を着実に実践し、

①持続可能な財政構造への転換
②協働のシステムづくり
③行政資源の戦略的、重点的活用

の実現に努めてまいります。

今後、町においては、この計画に基づき行財政改革に取組んでまいりますが、改革過程においては、少なからず町民の皆様に痛みを強いる内容も含まれております。皆様の深いご理解とご協力をお願いします。

「行財政改革実施計画」及び「行財政改革実施計画(案)に対する町民意見募集結果」の詳細については、役場１階の町政情報提供コーナー、行政ホームページに掲載していますので、ぜひご覧ください。

行財政改革実施計画の策定にあたって

本格的な地方分権時代を迎える中、国・地方は、720兆円を超える債務を抱え、構造的な大改革が求められています。国においては、地方財政を抜本から見直す三位一体改革をはじめ、市町村合併を推し進めており、地方自治を取り巻く環境は極めて厳しい状況にあります。

このような中にあって、本町の財政も例外ではなく、中期財政見込みにおいては、今後5年間で24億円の財源不足が予測されています。また、本町を含めた合併協議の道が閉ざされている現況にあっては、必然的にわが町が基礎自治体として、自主・自立の道を歩まざるを得ないと考えます。そのためには、安定した継続可能な行財政運営に向けた大改革を成し遂げなければなりません。そこで、本年を構造改革元年と位置づけ、新たな行財政改革に取り組んでいく決意をしたところであります。

今春より、2度にわたるパブリック・コメント（住民意見の募集）をお願いするとともに、25名の町民代表による行財政改革推進町民会議を設置し、町民皆様と協働で「新行財政改革基本方針」「行財政改革実施計画」を策定させていただきました。

改革の過程においては、町民皆様に少なからず痛みを強いる場面も想定されます。今後この改革に伴う痛みや、改革による成果を町民皆様と共有し、"明日のかみふらのづくり"に邁進してまいりたいと考えておりますので、皆様のご理解とご協力を心からお願いいたします。

これまで戦後の成長過程の中で、経済的な豊かさを享受してまいりましたが、一方において、人間や地域社会が本来大切にしておかなければならなかった多くのものを、この間に置き忘れてきたのではないかと感じています。貧しくともお互いが協力し、心豊かにキラリと光るまち、上富良野だからこそできるまちづくりがあると確信しています。

上富良野町長　尾　岸　孝　雄

※　行財政改革に関するご意見やご質問は、行政改革推進事務局（☎45-6980）まで

行財政改革実施計画（案）に寄せられた意見と、意見に対する町の考え方

寄せられた意見		意見に対する町の考え方
計画の実効性について	実施計画が机上の空論に終わることなく、実効性が高められる実践に努められたい。	実施計画に掲げた取組事項の実践状況を絶えず検証し、計画の必要な修正を図りながら、計画の実効性を高めてまいります。
町民会議の機能強化について	行財政改革推進町民会議の機能を発揮していくため、専門部会を設置し、改革を実行していくべき。	町民会議内には、必要に応じて柔軟に部会を設置し、個別の課題に対応できるよう同会議の設置要綱に規定していますので、今後の会議運営の中で、必要に応じた対応を図ってまいります。
行政組織機構について	収入役の専任配置は、廃止すべき。	組織機構改革の中で、特別職の体制のあり方について、収入役の廃止も含めて検討してまいります。
	将来の組織機構改革にあたっては、民意を反映させる手法を講じられたい。	行政組織機構の見直しについては、利用者である町民の視点も重要でありますので、広く民意を問う手法を講じてまいります。
	課長会議の機能を強化し、行政の簡素合理化を図られたい。	課長会議の一層の機能強化を果たしてまいります。
町議会について	議員定数を町民1000人に対し１人という考え方で、12人程度に削減してはどうか。	町議会自らの改革改善の中で検討される課題と受け止めており、ご意見を町議会へ報告してまいります。
	会議の出席時に議員に支給されている手当ては、廃止すべき。	会議出席時等に支給される費用弁償は、廃止を含めて、旅費条例の見直しを検討してまいります。
	海外研修等も含め、議員研修は廃止も含めて見直されたい。	議員研修に限らず、研修のあり方を検討してまいります。ご意見は参考として、町議会へ報告してまいります。
農業委員会について	委員の定数削減を図られたい。	平成17年度は委員改選期にあたることから、農業委員会と協力し、条例改正に取組んでまいります。
職員の定数、人事管理、能力向上について	一般事務職員は、多様な雇用形態を活用することで、削減されたい。夫婦での町職員にある者は、一方の勧奨退職の指導を。	小さな役場づくりを目指し、職員数の削減を進めます。共働き町職員への勧奨退職指導は、制度上、人権上においても困難と考えます。
	民間企業を参考に、能力主義の人事管理を図られたい。	本町にあった人事管理制度の導入に取組んでまいります。
	職員研修に、民間企業への派遣研修を取り入れてはどうか。	職員研修計画策定に向けた参考とさせていただきます。
	今後の行政需要に対するため、高度で専門的な知識を有する職員の確保が必要である。	必要に応じて、専門研修等による内部養成と、任期付き職員の採用等を検討してまいります。
税等の滞納対策について	全職員による一斉徴収など、税等の滞納対策を強化すべき。	滞納対策の強化の中で、一手法として検討してまいります。あわせて、新たな滞納発生抑制策も講じてまいります。
人件費について	住居手当が他の自治体に比して高額ではないか。見直しされたい。	住居手当自体は、他の自治体と同程度と認識しています。基本給料、各種手当の継続的な見直しを検討してまいります。
補助金の整理合理化について	商工会と観光協会を統合し、効率的な商工観光の振興に取組むことで、補助金の抑制を図られたい。	参考意見として受け止めます。両組織の会員間で、主体的に取り組まれていくことが望ましいと考えます。
	富良野協会病院の移転建設に対する町の助成には、慎重に取組まれたい。	富良野協会病院が、地域センター病院として、本町の地域医療にどのような貢献を果たしていただけるかによって、判断してまいります。単に移転建設に係る費用の一部を助成する考えはございません。

行財政改革実施計画の概要

実施計画の位置づけ

新行財政改革基本方針に基づく具体的な行動計画
新行財政改革がめざすもの
①持続可能な財政構造への転換　②協働のシステムづくり　③行政資源の戦略的、重点的活用

実施計画の期間

平成16年度から20年度までの５年間

実施計画策定期	平成16年度	・実施計画の策定 ・平成16年度から取組むべき項目の実践
第１期	平成17～18年度	・実施計画に沿った第１期の実践 ・第１期の評価検証、第２期へ反映
第２期	平成19～20年度	・実施計画に沿った第２期の実践 ・計画全体の総括

取組事項の検証を行い、計画の見直しを図りながら、実効性を高めていく

実施計画の推進体制

行政と町民が協働のもと、目的達成に努める。

《議会》 ― 《町》
・行財政改革本部
・課長会議
・行政改革推進事務局
― 《町民》
《行財政改革推進町民会議》

実施計画の数値目標

財政規模：平成20年度に一般会計で60億円以内とする
削減額　：５年間で24億円（歳入増を含む）

〔単位：百万円〕

	H16予算額	H20推計額	H20目標額	
町税	879	879	923	推計額の５％増額
地方交付税等	3,311	3,278	3,278	
国道支出金	1,635	761	761	
町債	1,265	169	169	
その他収入	891	498	522	使用料・手数料の20%（推計額比）増額
歳入合計	7,981	5,585	5,653	68百万円の歳入増（推計額比）
人件費	1,314	1,282	1,117	現状から15%の削減
扶助費	350	379	350	現状歳出額の堅持
公債費	1,327	1,109	1,109	推計額の堅持
物件費	871	917	784	現状から10%の削減
維持補修費	66	66	66	現状歳出額の堅持
補助費等	836	829	585	現状から30%の削減
繰出金	548	653	522	推計額から20%の削減
投資的経費	2,427	923	923	推計額の堅持
その他支出	242	204	190	町立病院出資金の20%削減
歳出合計	7,981	6,362	5,646	716百万円の歳出削減（推計額比）

実施計画の実施事項

改革の視点	重点項目	実施項目
１．簡素で柔軟な行政体制の確立	１．時代に対応した組織機構の見直し	①組織機構改革の検証と機能強化　②行政委員会及び附属機関等の見直し
	２．適正な定員管理対策	①職員数適正化計画の見直し
	３．人事管理制度の整備と職員の能力向上	①多様な人事管理制度の整備　②人事評価制度の整備　③人材育成基本方針に基づく具体的な実践の推進　④職員提案制度の導入
２．効率的な行政経営の確立	１．民間活力の活用	①アウトソーシング基本方針の策定とその推進　②指定管理者制度による民間活力の導入
	２．電子自治体の推進	①行政事務の電子化による効率化の推進　②地域情報化の推進
	３．行政評価制度の確立	①行政評価システムの確立
	４．広域行政の推進	①広域行政の推進
３．町民との信頼関係の強化	１．自治基本条例の制定	①自治基本条例の策定
	２．情報公開と共有化の推進	①情報の共有化に向けた取組み強化　②個人情報の取扱いの適正化
	３．住民参加の推進	①パブリックコメント制度の整備　②出前町政の推進　③住民自治の推進　④住民サポーター制の研究
４．健全な財政基盤の確立	１．歳入の見直し	①税制度の見直し　②徴収対策の強化　③受益者負担の適正化 ④行政資産の適正運用　⑤新たな歳入の検討
	２．歳出の見直し	①人件費の抑制　②経常経費の削減　③他会計等との負担の見直し ④補助金、負担金の整理合理化　⑤事務事業の見直しと重点化
	３．財政運営手法の改善	①新たな予算編成手法の構築
	４．入札･契約制度の改善	①入札・契約制度の改善

ウォーターパワー
waterpower

水中運動で健康づくり

ウォーターパワーで楽・楽ウォーキング

老化は足からやってくる。足の筋肉は、肩や腕・背中など上半身に比べて2倍のスピードで衰え、一日寝たきりの生活をすると、筋力は3％落ち、一週間で20～30％も機能が失われるといわれています。歩くことは、最も効果的な老化防止だといえますが、加齢にともなう筋力の衰えや疾病・障害などにより、膝や腰、関節痛などで、なかなか自分の思うように運動ができなくなってきます。

そこで、中高齢者にお勧めしたいのが、水温30～31度の水中ウォーキングです。水中での運動は、運動が苦手な方や体力に不安がある方でも、陸上では難しい動きも無理なく行えます。歩く（ウォーキング）という動作は、指導を受けなくても誰もがすぐに実践できる運動ですから、中高齢者には最適な運動といえます。

足腰がしっかりしていると、自分の意思で行きたいところへ行けるし、精神的にも若々しさを保ち、姿勢が良くなり、疲れにくくなります。

水の特性、ウォーターパワーを活用して、さぁ！あなたも水中運動で健康づくりをはじめましょう。

かみんプールで健康づくり まずは、体験しましょう！

かみんプールでは、インストラクターが常駐し、個人それぞれにあった運動を指導してくれます。個人の利用もできますが、より効果的に運動するためにも、ぜひ教室の参加をお勧めします。

11月15日から左表の水中運動教室を開催します。各教室とも「お試し日」がありますので、まずは体験してみましょう。

水の特性

waterpower.1 水温

自律神経を活性化

人間は体温より低い温度の水中にいるだけで、多くのエネルギーを放出する。冷たいという刺激によって熱の放散を防ごうとする働きが生じ、皮膚の血管が収縮し、同時に体温の低下を防ぐため活発な熱の生産が行われる。熱が生産されると血管の拡張作用が引き起こされて血液の循環がより一層促進し、さらに冷却効果によって運動時体温の上昇が押さえられ、心臓の負担を軽減し、より激しい運動が長時間できることにつながる。

waterpower.2 水圧

心臓への負担が軽減

静止した水中にある物体にすべての方向から均等に加わり、水面からの深さに比例する圧力が水圧である。空気中より高い圧力（水深１mで0.1気圧）をうけるため、静脈が圧迫されて血液の心臓への還流が促進され、循環が良くなる。

waterpower.3 抵抗

安全に最大の効果

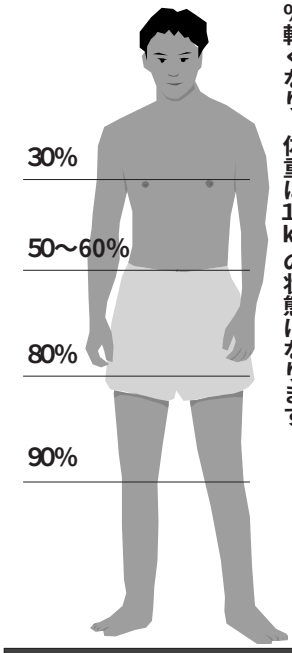
身体が水中を移動するときや流動する水中で静止しようとするときに種々の抵抗受ける。

水の抵抗を利用し、個人の能力に適した負荷の設定で、筋力の弱い人から、強い人まで、安全で効果的に運動を行うことができる。

waterpower.4 浮力

関節への負担が軽減

物体が押しのけた水の重量に等しい大きさだけ上方に受ける力が水の浮力です。水中では、身体の重さは水深によって変化する。水深がみぞおちの位置では、70%体重が軽く感じる。これは浮力によるもので、足腰にかかる荷重が減るため、体重の重い人や下肢に障害のある方でも運動することが可能になる。



みぞおちの位置まで水の中に入ると、浮力により体重60kgの人は70％軽くなり、体重は18kgの状態になります。

水深における荷重負荷の割合

■教室の申し込み先
10月25日(月)から役場保健福祉課
℡㊺6987で受け付けます。各教室の定員になり次第締め切ります。
健康遊浴室を利用する時は、利用券が必要です。各教室、お試し日に参加する方は、利用券をお買い求めください。

■お試し日は、自由に参加することができますが、時間までに会場にお越しください。

■水着の斡旋
小売店等に出向き購入することが難しい方のために、町社会福祉協議会で水着の斡旋をしていますので、希望する方は、お問い合わせください。
・問合せ先　町社会福祉協議会
℡㊺3505
・男性水着(黒色)　3千円
・女性水着(紺)　4千円
・サイズ　男女とも4種類
・水泳帽　500円～600円
・水着取り扱い業者
上富良野町繊維組合 代表 村田　孝
℡㊺2811

・かみんプール・
水中運動教室参加者募集

各教室は、いずれも11月15日水曜日からはじまり、それぞれの曜日ごとに開催します。
各教室をはじめる前に、教室ごとに「お試し日」が1日ありますのでご利用ください。

保健福祉総合センター「かみん」インストラクター紹介

皆さんと楽しんで運動したいと思っています。プールでお会いしましょう！

氏名　山北(やまきた) 修次(しゅうじ) さん　(27歳)
資格　健康運動指導士
ＪＡＦＡウォーキングインストラクター

11月からの水中運動教室メニュー

教室名	お試し日	日程・回数	対象・定員	内　容
すいすい ウオーキング 〔40分〕	9日(火)15時 10日(水)10時 11日(木)15時 13日(土)10時	16日(火)～15時・6回 17日(水)～10時・6回 18日(木)～15時・6回 20日(土)～10時・6回	どなたでも 〔20名〕	水の中の歩き方をマスターして、運動効果を高めましょう。
シニアウオーキング 〔40分〕	8日(月)14時 12日(金)14時	15日(月)～14時・6回 19日(金)～14時・6回	60歳以上 〔20名〕	初めて水に入る方でも大丈夫です。少しずつ運動に慣れていきましょう。
はじめての アクアビクス 〔45分〕	10日(水)11時 13日(土)11時	17日(水)～11時・6回 20日(土)～11時・6回	どなたでも 〔20名〕	音にあわせて身体動かし、楽しく運動しましょう。
アクアビクス 〔60分〕	11日(木)19時	18日(木)～19時・6回	どなたでも 〔20名〕	リズム良く身体を動かして全身をシェイプアップしましょう。
水中筋トレ (らくらくライフ) 〔60分〕	9日(火)18時 11日(木)18時	16日(火)・18日(木)～18時・24回 火・木曜日の週2回の参加	70歳以下 〔20名〕	血液検査・体力測定を随時実施。筋力トレーニング・リラクゼーション等幅広い水中運動ができます。
いきいき エクササイズ 〔40分〕	9日(火)19時 13日(土)15時	16日(火)～19時・6回 20日(土)～15時・6回	どなたでも 〔20名〕	ゲームなどしながら楽しく効果的に運動しましょう。

保健福祉総合センター通信「かみん.com」P14・15もご覧ください。…… 健康遊浴室利用券予約受付10月25日から開始!!

上富良野町次世代育成支援行動計画（エンゼルプラン）を策定

21世紀を担う子どもの誕生と健やかな成長は、親や社会にとっても大きな願いです。しかし、核家族化の進行や就労環境の変化、女性の社会進出の増加、更には結婚観や価値観など個人の意識の多様化に併せて、子育てに対する身体的・精神的・経済的負担を感じる親世代が増加し少子化は一層進行しています。

国では少子化の流れを変えるため、平成15年7月に「次世代育成支援対策推進法」を制定し、次世代育成支援に取り組むとともに、全国の都道府県、市町村、企業に、国の指針に基づく多様な次世代育成支援の方向性や子育て支援施策の目標を示す「地域行動計画」の策定を義務付け、上富良野町も、この法律に基づき「上富良野町次世代育成支援行動計画」を策定しました。

◆上富良野町も少子化、核家族化が進行

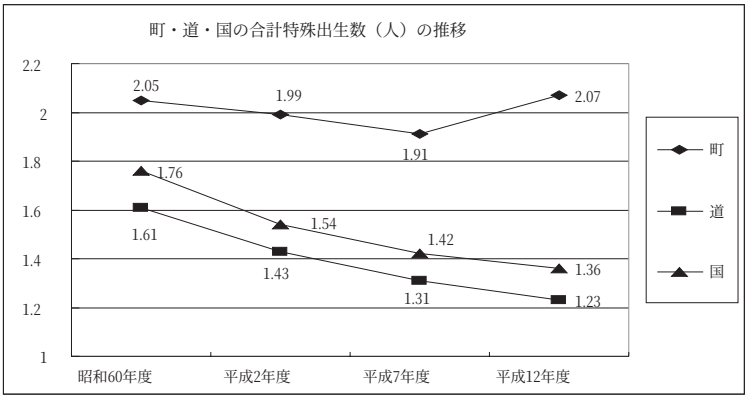
上富良野町も年々人口は減少していますが、世帯数は増加し、世帯人員が減少する核家族化が進行しています。

また、合計特殊出生数（女性が生涯で子どもを生む数）で町・道・国を比較してみると、国・道よりも上回っていますが、子どもの数（15歳未満）は年々減少しており、本町も少子化が進行しています。

町の人口・世帯・世帯人員と子ども（15歳未満）の数の推移

＊資料　国勢調査　（単位：人）

	人口	世帯数	世帯人員	子どもの数（15歳未満）
昭和60年度	14,127	3,868	3.65	3,167
平成 2年度	13,265	3,934	3.37	2,654
平成 7年度	12,881	4,106	3.14	2,216
平成12年度	12,809	4,410	2.90	2,000



◆計画の期間

上富良野町次世代育成支援行動計画の期間は、前期を**平成17年度～21年度の5か年**とし、後期計画（平成22年度～26年度）は前期計画の見直し後策定します。

◆計画の基本的視点と基本目標

町全体で子育て家庭をあたたかく見守り、必要な時は手助けを行うなど、子育てについての理解を深め、町民が未来に希望をもって安心して子どもを産み育てることができる優しい町づくりをめざします。

3つの基本的視点

①子どもの視点
②すべての子どもと家族への支援の視点
③社会全体による支援の視点

5つの基本目標

①親と子の学びと育ちを支援・応援するまちづくり

○親になるための学習環境の整備
○子どもの豊かな心の育みの支援
○子どもの育ちに応じた家庭環境への支援
○子育て支援のための関係機関及び関係団体との連携の推進
○子育て情報等の提供
○中高年を対象にした乳幼児体験事業の推進
○小学校を利用した子どもの遊び場の確保
○子育てボランティアの育成
○子育てボランティアの紹介、保育所、幼稚園への紹介　など人的ネットワークづくりの支援

②子どもや親も誰もが健康で健やかに育つまちづくり

○子どもや母親の健康の確保
○「食育」の推進
○思春期保健対策の充実
○小児医療の充実

③子育てをしているすべての家庭を応援するまちづくり

○地域における様々な子育て支援サービスの充実
○要保護児童への対応などきめ細やかな取組み
○地域における子育て支援ネットワークづくり
○自主的なボランティアの交流会、研修会の開催等への支援
○子育てサポーター養成講座の開催
○既存の地域社会資源（施設・人材）を活用した子育て支援体制の拡充
○行政と育児サークルによる子育て情報誌の作成
○町民協働による親子が集う場の開催（ふれあい親子サロン等つどいの場の開催）

④働きながら子どもを育てている人を応援するまちづくり

○放課後児童対策の充実
○幼稚園教育の多様な受入れに向けたサービスの充実
○仕事と子育ての両立の促進
○男性を含めた働き方の見直しと男性の子育て参加の促進
○育児中の親の支援
○保育所と幼稚園を一体化し、一環した幼児教育を実施する取組みを推進（幼保一元化に向けた検討）
○民間事業者提案の育児事業の実施
○病後時保育を含む派遣型保育サービスの実施検討
○心身障害児保育の機会拡充
○就職活動者に向けた就労支援としての柔軟な保育受け入れ体制の整備
○父親の育児サークルづくり支援
○父親が参画しやすい学校行事の実現

⑤子どもが安全に育つて安心したまちづくり

○子どもの権利を守るための環境整備　○子育てを支援する生活環境の整備
○子ども等の安全確保　○学校教育と地域の連携
○児童虐待予防の推進、相談窓口の設置、児童虐待防止ネットワークの設置
○子どもに対する町民の積極的なかかわりに向けた働きかけの推進
○子どもが犯罪を起こさない、被害にあわないための行政、町民協働による「青少年健全育成」の推進

◆具体的なサービス目標事業量

計画策定にあたって、未就学児童・小学生・中学生・高校生、父母の約2,000人を対象にアンケート調査（回収率67.5%）を実施し、子育て支援全般わたるニーズ（要望等）を把握しました。このうち、国からサービス目標事業量の設定を指示されている次の14項目のサービスについて紹介します。

対象事業		事業の概要	ニーズ量（H21年度）	目標事業量	目標事業量設定の考え方
定期的な保育事業	○通常保育事業	保護者等が労働等により家庭で十分に保育することができない就学前の児童に対し、適正な保育を実施し、児童の健全な育成を図るとともにその保護者等を支援する事業	245人/日	245人/日（保育所3か所、幼稚園1か所）	町内3か所の保育所と幼稚園1か所で、通常保育及び幼児教室を実施する。
	○延長保育事業	やむをえない理由により通常保育時間を延長する必要がある場合に、あらかじめ延長保育利用児童として登録されている児童を、延長して保育する事業	41人/日	41人/日（保育所3か所）	朝30分、夜1時間程度の延長保育を3保育所で実施する。幼稚園での実施について、今後検討する。
	○夜間保育事業	午前11時から午後10時までの11時間開所を基本とする認可保育所	0人	0か所	ニーズがないため、前期5か年では実施しない。
	○子育て短期支援保育事業（トワイライトスティ事業）	保護者が仕事等で帰宅が夜間になる場合、児童福祉施設等で原則として小学生を一時的に養育・保護する事業	0人	0か所	
	○休日保育事業	保護者が就労等により日曜・祝日等の休日において、保護者の就労、傷病及び冠婚葬祭等やむを得ない事由により、児童を家庭で保育できない場合に、保育所等において保育・養育を図る事業	104人/日	104人/日（保育所1か所）	3保育所の共同運営方式により、1か所で実施する。
	○放課後児童対策健全育成事業（放課後児童クラブ）	小学校に就学しているおおむね10歳未満の児童で、その保護者が労働等により昼間家庭にいない場合に、授業の終了後に児童厚生施設等の施設を利用して適切な遊びの場を与えてその健全育成を図る事業	39人/日	39人/日（東・西児童館2か所）	東・西児童館2か所で実施する。（学校空き教室や空き店舗等を活用した受け入れ体制の拡充を検討）
一時預かり型事業	○乳幼児健康支援一時預かり事業（病後児保育<施設型>） ○（病後児保育<派遣型>）	病気の回復後にある児童の一時預かりを行うことにより、保護者の子育てと就労の両立を支援することを目的に行われている事業。対象は、病気の回復期で集団保育等が難しい児童で、保護者の勤務の都合、傷病、事故、出産、冠婚葬祭等社会的にやむをえない事情によって家庭で育児が困難な児童	404人/年	404人/年（派遣型1か所）	ファミリーサポートセンターを設立して、保育ママ・保育士等を派遣する病後児保育<派遣型>を実施する。なお病後児保育専用室を必要とする<施設型>については整備しない。
	○一時保育事業	パート就労等女性の就労形態の多様化に伴う一時的な保育や、保護者の傷病等による緊急時の保育を支援するため、保育所に入所していない児童を定員に空きのある保育所が受け入れる事業	2,099人/年	2,099人/年（保育所3か所）	3保育所の空き定員の範囲内で実施する。幼稚園での実施について、今後検討する。
	○子育て短期支援事業（ショートスティ事業）	保護者の疾病、出産、看護、事故等により児童の養育が困難になった場合、児童福祉施設等で小学生以下の児童を一時的に宿泊して養育・保護する事業	518泊/年	0か所	町内に宿泊可能な児童施設がないことから実施しない。（他市町村の施設利用の調整を実施）
	○特定保育事業	親の就労形態の多様化（パートの増大等）に伴う子どもの保育需要の変化に対応するため、3歳未満児を対象に週に2、3日程度、又は午前か午後のみ必要に応じて柔軟に利用できる保育サービス	290人/年	290人/年（保育所3か所）	3保育所の空き定員の範囲内で実施する。幼稚園での実施について、今後検討する。
その他事業	○ファミリーサポートセンター事業	地域において、育児や介護の援助を受けたい人と支援したい人が会員となり、育児や介護について助け合う会員組織		1か所	すべての子育て家庭を地域全体で支援する観点から、住民互助組織であるファミリーサポートセンターを設立する。
	○地域子育て支援センター事業	在宅している乳幼児や親子を対象に、子ども同士のふれあいや、遊び場を提供したり、子育てに関する心配ごとの相談等を直接又は専用電話で対応しているセンター		1か所	平成16年4月開設した地域子育て支援センターを継続運営する。
	○つどいの広場事業	主に乳幼児（0～3歳）を持つ子育て中の親がいつでも気軽に集い、うちとけた雰囲気の中で語り合うことができる場を提供する事業		1か所	保健福祉総合センターのプレイルーム及び老人身障者センターを開放して「つどいの広場」を実施する。

Look Walk
カメラ見てあるき

9／21 交通事故に気をつけてね

秋の全国交通安全運動期間（9月21日～30日）に合わせ、町商工会女性部と交通安全推進委員会・交通安全協会共催の交通安全キャンペーンが行われました。

毎年この時期に実施しており、エーコープウイズ店、ふじスーパー、スーパーダイイチの3店舗で交通安全の呼びかけをしました。

「暗くなるのが早くなってきたので、車を運転する人も歩行者も交通事故には十分気をつけてください。交通ルールを守って、交通安全に心がけてください」などと、買い物から帰る人たちに声をかけ、交通安全啓発用パンフレットとポケットティッシュ、また手づくりのラベンダーの匂い袋を手渡していました。

9／5 観光産業を盛り上げよう

上富良野町における観光施設、地場産品などを町民の皆さんに知ってもらい町全体で観光産業を盛り上げようと、㈳かみふらの十勝岳観光協会が主催する『第1回観光フェスティバル』が、土の館特設会場で開催されました。

会場には町の観光施設を紹介するコーナーや、町内に在住する陶芸家・ガラス工芸家・クラフト作家らによる実演・展示販売、農家の農産物販売など約20のコーナーが並びました。この日は天候にも恵まれ、多くの人たちが会場を訪れ、親子連れで楽しそうにロクロを体験したり新鮮な野菜を買い求める人たちでにぎわいました。

また、上富良野町の特産品「豚サガリ」を炭火で味わう焼肉コーナーも大変好評で、上富良野の味を満喫していました。

9／20・22 敬老会地域開催の敬老祝金贈呈 2年目

東明住民会は20日（敬老の日）に、東明会館で敬老会を開催しました。

75歳以上の対象者42名の内21名が参加し、大正琴・舞踊・民謡・ゲームなどを楽しみ、おいしい秋の味覚のお弁当・果物等をいただきました。日頃は少食ですが、みんなで食べるとおいしいと笑顔で語ってくれました。

敬老会の地域開催は今年2年目で、大町をはじめ各住民会では、12月頃までに開催される予定です。

また、町の高齢者の数（65歳以上）は9月15日現在2千709名で、約5人に1人が高齢者の割合です。

今年も町から敬老を祝し、77歳（喜寿）113名、88歳（米寿）46名、99歳（白寿）1名、100歳以上（長寿）5名の方々に敬老祝金が贈呈されました。

9月22日松田しのぶさん（東8線北20号）101歳に、町長から長寿を祝し祝金が贈呈されました。長寿の秘訣は、好き嫌いなくおいしく食べることで、毎週通うデイサービスで入浴をしたり、みんなで過ごすことを楽しみにしています。

9／5

社会福祉の充実をめざして

今年で12回を迎える㈳社会福祉協議会主催の『かみふらのふれあい広場』が社会教育総合センターで開催されました。

アリーナでは福祉運動会が行われ、玉入れ、ジャラゲーム、輪投げなどで熱戦が繰り広げられました。また、老人クラブ対抗戦では、丘町わかば会がチームワークで圧勝し優勝杯を手にしました。

運動会の休憩時間を利用して、よさこいソーランチーム「有頂天」による演舞と陸上自衛隊上富良野駐屯地音楽隊による演奏が行われ、昼食後のひと時をのんびりと過ごしました。

体験コーナーでは、車椅子体験、救急法体験、アイマスク歩行体験、松葉杖体験、手話体験、非常炊出し、陶芸体験、高齢者疑似体験がスタンプラリー方式で行われるなど、子どもから高齢者まで多くの方が参加しました。

ほかにもフリーマーケットや野菜の即売会などもあり、どのコーナーも大盛況でした。

9／24

素晴らしい演奏と演出で聴衆を魅了

今年で5回目を迎える上富良野中学校吹奏楽部（47名）の定期演奏会が上富良野中学校体育館で開催されました。

選曲・演出はすべて生徒たちが知恵をしぼった3部構成で、「ユーロビート・ディズニー・メドレー」ではミッキーマウスに扮した生徒たちが華麗なダンスを披露するなど、美しい音色と楽しい演出に、会場を訪れた約350名の聴衆を魅了しました。

3年生にとっては最後の演奏会。「吹奏楽革命～今までよりも一歩進んだ演奏を～」を目標に、聴いていただける方にも楽しんでもらえるよう休日を返上して一生懸命練習に取り組んできたようで、その成果が十分に発揮されたとても素晴らしい演奏会でした。

9／25・29

上富良野高校「見てください」

オープンスクール（学校開放）インターンシップ（職業体験）

上富良野高校では、毎年中学3年生に対し進路説明の一環として学校を開放していますが、今年は地域住民の方々にも上富良野高校を知っていただけるよう、9月25日（土）にオープンスクールが開催されました。

20名の中学生と一般参加者8名は、午前中授業（1年生～3年生）を参観し、総合的な学習を体験後、午後からは希望するクラブ活動に参加、見学しました。

また、9月29日から10月1日の3日間、上富良野高校2年生52名は、22事業所で職業体験をしました。

中央保育所には3名が実習に入り、園児とふれあいながら、「お誕生会には、楽しい踊りを計画をしています」と笑顔で語ってくれました。

将来の職業への夢・希望を抱き、未来に繋げるため、職業体験から学ぶ力を大切にしています。

上富良野高校は現在体育館を改築中ですが、前庭など整備後には、町民の皆さんに「来て・見て・参加して」いただけるよう、より一層地域と密着・連携した高校をめざしていきます。

会員を募集します

エアロビクスサークル

ストレス解消！音楽のビートに合わせ、楽しく身体を動かしてみませんか。運動不足を感じている方、一緒に気持ちの良い汗をかきましょう!!一度のぞきに来てください。

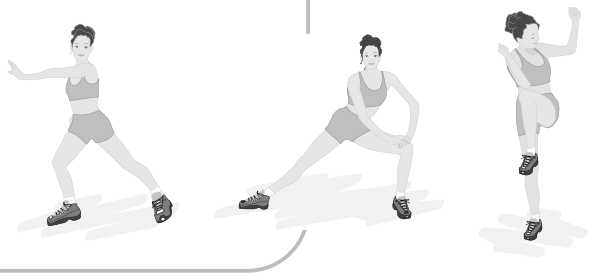
と　き：毎週月曜日
19時30分～20時30分
ところ：社会教育総合センター
ラウンジ
持ち物：上靴・水・タオル
運動しやすい服装
参加費：１回700円
問合せ：椋木℡㊺2641（17時以降）

指導　公認Ｃ級エアロビックスポーツ指導員
角幡　和子　先生

みんなの伝言板

問合せ：総務課情報管理班

燃やそう体脂肪！
つけよう筋肉！
増やそう基礎代謝！
高めよう心肺能力！
めざせ、
無理なく無駄なく美しい姿勢！



町民の声 Post ポスト

あなたのご意見を聴かせてください

町民の皆さんが日ごろ考えているさまざまなご意見やご質問など町民ポスト、ファックス、Ｅメールなどでお寄せください。
総務課 情報管理班
℡㊺6400

健康かみふらの21

健康づくりのための
簡単レシピ ⑩

豆腐の炒め物

1人分	エネルギー	たんぱく質	脂　質	カルシウム	鉄　分	塩　分
	146 kcal	9.2 g	9.0 g	226 mg	1.9 mg	0.9 g

■ 問い合わせ ■
上富良野町立病院栄養科
℡㊺3171

作り方❶豆腐はキッチンペーパーで包み、皿などをのせて水気を切り、３㎝角に切る。
❷きくらげ、干し椎茸はもどして短冊切り。
❸ピーマン、人参は短冊切り。生姜は千切り。
❹サラダ油を熱し、人参を炒め、火がとおったら、生姜、ピーマン、きくらげ、干し椎茸、豆腐の順に炒め、調味料を加える。
❺味がしみたら、ごま油を絡めてできあがり。皿に盛り、白いりごまをたっぷりかける。

材料〔４人分〕
木綿豆腐……１丁
干しえび……大さじ２
黒きくらげ、干し椎茸…中2枚ずつ
ピーマン……１個
人参……40ｇ
生姜……５ｇ
白いりごま……大さじ１
サラダ油……小さじ２
中華だしの素……小さじ１／２
料理酒……小さじ２
正油……大さじ１
砂糖、こしょう……少々
ごま油……小さじ１／２

Point
豆腐の水切りを省略する時は、仕上げに片栗粉でとろみをつけたり、卵を絡めると水分が気になりません。

人めぐり逢

小西（こにし）　淳（じゅん）さん

昭和52年生まれ
富町２丁目

先月号の瀬川さんからめぐって、友人の小西さんにお逢いしました。

『瀬川さんとは、同じ子育てサークルの仲間です。最近、お互い何かと忙しく、会う回数はすっかり減ってしまいましたが、子ども同士も仲が良いので、時間をみつけては子どもたちを連れてお互いの家を行き来しています。お母さん同士は、食べてしゃべってストレス解消！！子どもたちはおもちゃなどで楽しく遊んでいます。料理を作るのが好きで、冷蔵庫の中にある材料で作る料理は私だけのオリジナル。３人の子どもたちも「お母さんの作る料理はおいしいね」と喜んで食べてくれます。子育てに奮闘中の毎日ですが、３人とも健康で優しく思いやりのある子に育ってほしいですね。』

家庭教育シリーズ【212】

近所の怖いおじさん

上富良野西小学校長　須貝 修三

かつて、子どもは将来を担う「地域の宝」とされ地域の人々とのふれあいと加護のもとに育てられました。

私が子どもの頃、町内には必ず「怖いおじさん」がいて私たちが悪さをしようとしたり、した時には必ず大目玉をくらったものです。町内においては「怖いおじさん」の存在は親も当然というようにとらえており、その親も私が悪いことをした時には、暗い物置に入れて錠をかけて、それはそれは、怖い思いをし大きな声でよく泣いたものです。

その「怖いおじさんの存在」「怖い思い」により、子どもたちは、社会のルール、常識、礼儀を身につけていったような気がするのです。

再び、地域住人の協力・共同を回復し、地域の教育力の再生を図りたいものです。

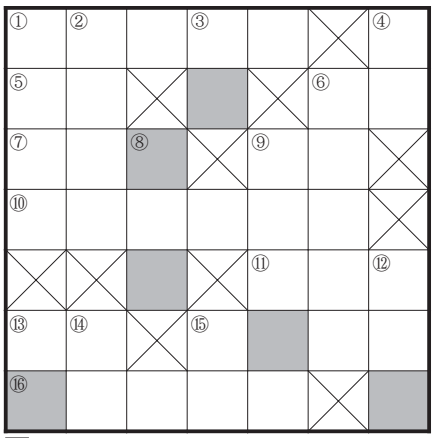
◇　危険な行動や他人の迷惑となる行為は放置しないよう地域の目配りや声かけを行いましょう。

◇　自分の子も他人の子も、同じように叱ったり、ほめたりするようにしましょう。

タテのカギ

①床にはいらないで着たまま、しばらくねること。
②秋を英語で。
③代表的な猛鳥。
④山菜採りなどで山に入るときは、○○に注意。
⑥とりあえずノートにでも書いておくこと。
⑧焼酎と蒸したもち米、米こうじをまぜてねかせ、自然にあまくしたしるをしぼった酒。
⑨女性の安全を守るための、男性がつきそうこと。
⑫つめを英語で。
⑬意外なできごと。○○ニング。
⑭焼肉などに使う、味をつけたしる。
⑮キューバの民族舞踊。軽快な社交ダンス。○○バ。

ふぁみりーパズル



■を並べてひとつの言葉をつくり、答え、氏名を記入し、**10月29日まで**に役場総務課へ切り取らずに**ご持参**ください。
記念品を差し上げます。**（１世帯にひとつ）**

答え＿＿＿＿＿＿　氏名＿＿＿＿＿＿

９月号の答えは『ジュンカンバス』でした。

ヨコのカギ

①水を英語で。
⑤農業作業機。トラク○○。
⑥湖や海に沿った、平らな砂地。
⑦和室に敷いてある敷物。
⑨えかき。画工。
⑩眠れないときに使う薬。睡眠薬。
⑪わずかのおかね。
⑬布地で作り、さおにつけて空中にひるがえすしるし。
⑮新人を英語で。
⑯おくりもの。クリスマス○○○○。

かみん.com
どっとこむ

かみん情報コーナー“かみん.com(どっとこむ)”です。
一足早く、11月1日オープンの保健福祉総合センター「かみん」のお知らせページをつくりました。
“かみん.com(どっとこむ)”の「.」を「どっと(英語の点)」と読み、com(こむ)は、comunication コミュニケーション community コミュニティー come onカムオンcome inカムインなどからとったcomです。
たくさんの人たちが利用する、みんなが集まる場所となることを願い、コーナー名にしました。

行事のご案内

18日から翌月17日の1か月間を掲載します。

プ … 歩行用プール　多 … 多目的ホール

月	日	曜	時　間	行　事	場所
10	18	月	13：00～16：00	かみん施設見学会	全館
	19	火	13：00～16：00	かみん施設見学会	全館
	20	水	13：00～16：00	かみん施設見学会	全館
	22	金	10：00～16：00	水中運動士指導員養成セミナー	プ
	23	土	10：00～15：30	水中運動士指導員養成セミナー	プ
	24	日	9 ：00～15：00	水中運動士指導員養成セミナー	プ
11	1	月	9 ：00～10：00	かみん オープニグセレモニー	エントランスホール
	3	水	10：00～11：00	**文化の日** 町表彰式	多
	4	木	18：30～20：30	健康づくり講演会	多
	14	日	9 ：30～14：30	上川管内道民芸術祭兼富良野地区文化団体交流会	多

検診のご案内

申込み・問合せ
保健福祉課　☎㊺6987

検診名	日　時	対象者
胃がん検診 ※検診料 69歳以下 1,500円 70歳以上　750円	11月19日（金） 6 ：00～6 ：30 7 ：00～7 ：30 8 ：00～8 ：30 9 ：00～9 ：20	30歳以上の方
大腸がん検診 ※検診料 69歳以下 1,000円 70歳以上　500円	11月19日（金） 6 ：00～9 ：20	40歳以上の方

※70歳以上は昭和10年４月１日以前生れの方です。

健康遊浴室の使用券「３月券・１年券」予約受付行います。

お得な３月券・１年券は、カード式の交付になります。事前に予約受付し、11月１日(月)から販売することになりました。希望する方は、ご本人が必要なものを持参してお申し込みください。

■予約受付開始月日
10月25日(月)～10月29日(金)
８時30分から17時まで

■申し込みに必要なもの
保健福祉課に備えてある「３月券・１年券購入申込書」に必要事項を記入し、顔写真を添えて提出してください。
- 顔写真（縦３cm×横2.4cm）１枚
  〔注意〕顔がはっきりと正面を向いた写真で、１年以内のもの
- 本人であることを確認できる書類
  （運転免許証・健康保険証など）

「かみん」各室使用の予約受付を開始します。

保健福祉総合センター各室の一般使用の予約受付を10月15日（金）から開始します。

保健福祉課に備えてある「使用申請書」に必要事項を記入し申込みください。

使用料は、下表のとおり昼間・夜間の料金設定になっています。

使用区分	基本使用料（1時間当たり単位:円）	
	昼間９時～18時	夜間18時～21時
多目的ホール全面	2,000	2,400
多目的ホール半面	1,000	1,200
診察・控室・会議室	400	500
研修室Ａ	500	600
研修室Ｂ	500	600
調理実習室	800	1,000

今後、各室の予約については、２か月前から受付できますが、30日前まで申し出の使用取り消しについては、使用料金をお返ししますが、その後は返還できませんので、確実な使用計画での申込みをお願いします。

次の場合の使用については、減免の対象となります。

■減免基準

	区　分	減免率
1	次の①～③に該当するとき。 ①町、町議会、町の行政委員、町が加入している一部事務組合が主催または共催する行事を行うとき。 ②町内の福祉団体が会の運営のために使用する場合。 ③その他町長が特に必要と認めたとき。	全額免除
2	町内の各団体が行事および会議等に使用する場合。	５割
3	保健福祉を目的とした行事、または公共的行事に使用する場合で、特に町長が必要と認めた場合。	その都度町長が定める

11月1日から 保健福祉総合センターかみんに 移転します。

◆保健福祉課　℡㊺6987

福祉対策班・子育て支援班・健康推進班

児童福祉・保育所入所・障害者福祉・高齢者福祉
介護保険・生活保護・母子手帳交付・予防接種
健康相談・各種検診受付

◆在宅介護支援センター　℡㊺6533

在宅介護支援・介護予防・ケアプラン作成

◆社会福祉協議会　℡㊺3505

事務所　ヘルパーステーション・ボランティアセンター

地域福祉の推進・心配ごと相談・共同募金・各種福祉事業

2か所目 新たにデイサービスセンター

11月1日オープンします。

●新設場所	上富良野町保健福祉総合センター
●施設名	デイサービスセンター かみん
●事業者	社会福祉法人「富良野あさひ郷」
●利用定員	20名
●運営日数	毎週月～金曜日（５日間）
●運営時間	９時～18時まで
●浴槽設備	一般浴槽・特別浴槽（車椅子）
●問合せ	社会福祉法人「富良野あさひ郷」 ℡㉓1611

「かみん」オープン記念講演
テーマ「健康づくりはまちづくり」

日時　11月４日（木）18時30分～20時30分
場所　保健福祉総合センターかみん　多目的ホール
講師　元茨城県大洋村長　石津　政雄　氏

茨城県の太洋村は、人口約１万２千人。村民一人ひとりが健康であれば社会に活力が生まれるとのことで、健康づくりを行政の柱にすえ、活動を展開してきました。村民が週２回、２年間のトレーニングを続けた結果、大洋村では、65歳以上高齢者の筋肉は７％アップし、体力年齢は最高で40歳平均でも10歳以上若返ったそうです。大洋村の取り組み、運動の効果、運動を継続するための大切なポイントなどをお話ししていただきます。

こんにちは、
子育て支援センター「にこにこ」です。
今回は11サークルの中から２サークルをご紹介します。

上富良野町　℡㊺6501
子育て支援センター
富町１丁目（町立中央保育所内）

べびっちゃくらぶ☆ケセラ、セラ　〔代表　会木 久美子さん〕

現在19組38名の親子で活動しています。相談、講習、遊びを通し親子の触れ合いを楽しんでいます。ケセラ、セラのとおり「なるようになるさ」の精神で育児２年目を迎え、教えられる事も多い日々です。いつでも、迷っている方、興味のある方は遊びに来てください。一緒に話をして解決や納得をみつけましょう。

どさんこベビー　〔代表　岡澤 克枝 さん〕

私たちのサークルは２歳児を中心に15組の親子で毎週活動しています。今年は子供達が活動的になってきたので、当番制で遊びを工夫しています。遊びのレパートリーが増えたので、家庭での親子遊びも幅が広がりました。昨年、今年と第２子も増えてにぎやかに活動しています。

◎子育て支援センターからのお知らせです◎

11月４日（木）から「なかよしサロン」がはじまります。

- **開催　毎週木曜日（祝祭日はお休みします）**
- **時間　13時30分～15時**
- **場所　社会教育総合センター（武道館）**
- **対象　就学前の親子（０歳～）**

☆あそびの”場所”と”おもちゃ”を提供します。保育士からのあそびの提供はありませんが、保育士が子育てに関する相談にのります。「あそびのひろば」「よちよちサロン」の登録に関係なくどなたでもご利用できますので、ぜひいらしてください。

10月のお知らせ

まちの行事予定

10月

19日(火)
行政相談・心配ごと相談
(13：00～ 老人身障者セ)

21日(木)
第３回子ども議会
(13：30～ 役場議場)

28日(木)
初めての妊婦さんいらっしゃーい
(10：00～ 中央保育所)
農業委員会総会
(13：30～ 役場)

30日(土)～31日(日)
第41回町総合文化祭
(９：00～ 社教センター)

11月

２日(火)
心配ごと相談
(13：00～ 保健福祉総合セ)

３日(水)　文化の日
町表彰式
(10：00～ 保健福祉総合セ)

ご確認を！
「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時等が変更になる場合がありますので、ご注意ください。主催者等にご確認をお願いします。

お忘れなく

免許更新時講習
町民生活課 生活環境班 ☎㊺6985

優良講習（30分）
▼10月20日(水)13時～
消防北署２階　大会議室
▼11月５日(金)13時～
富良野地域人材開発センター
▼11月12日(金)18時～
中富良野町公民館
▼11月15日(月)13時～
富良野地域人材開発センター
▼12月６日(月)13時～
富良野地域人材開発センター
▼12月15日(水)13時～
富良野地域人材開発センター
▼12月20日(月)13時～
消防北署２階　大会議室

一般講習（1時間）
▼10月25日(月)13時～
▼11月５日(金)14時～
▼11月25日(木)13時～
▼12月６日(月)14時～
いずれも富良野地域人材開発センター

違反等講習（2時間）
▼10月25日(月)14時30分～
▼11月10日(水)13時～
▼11月25日(木)14時30分～
▼12月10日(金)13時～
いずれも富良野地域人材開発センター

初回講習（2時間）
▼11月15日(月)14時～
▼12月15日(水)14時～
いずれも富良野地域人材開発センター

※平成16年４月から講習区分が４区分（優良講習・一般講習・違反等講習・初回講習）に変更になっていますので、受講すべき区分を、お手元に届く「運転免許証更新連絡書」で確認の上、受講前に必ず免許更新手続きを警察署で行ってください。

問合せ　富良野地方交通安全協会 ☎㉒0110

受診しましょう

骨粗しょう症健診
保健福祉課 健康推進班 ☎㊺6987

骨は生涯、体を支える大切な柱です。骨が丈夫でないと転んだときに骨折しやすく、また高齢になると寝たきりの原因にもなります。骨量を維持し、大切な骨を守りましょう。
あなたの骨の健康度をチェックしてみませんか。

健診日　11月11日(木)～12月16日(木)までの毎週木曜日
受付時間　13時～13時30分
（人数によっては14時～14時30分）
定員　１日15人
対象　30歳以上の方
会場　町立病院

国民年金

10月１日から国民年金制度推進運動期間です

国民年金は、日本に住む20歳以上60歳未満の全ての方が加入し、皆さんの将来を保障する大切な制度です。
第1号被保険者（学生・自営業・農林漁業などの方とその配偶者）は国（社会保険事務所）から送られる納付書で保険料を納めましょう。
納め忘れがあると、老後に受ける年金が減額されたり、受けられない場合があります。
また万一、障害の状態になってしまったときの障害基礎年金や、一家の働き手が家族を残して亡くなった場合に、家族に支給される遺族基礎年金などについても受けることができない場合があります。
保険料は金融機関のほかコンビニエンスストアで納められますが、便利な口座振替もぜひご利用ください。
経済的な理由で納めることが困難な場合は、保険料の免除制度が、学生には学生納付特例制度がありますので、お問い合わせください。

国民年金を受け取るためにも、保険料をきちんと納めましょう。
旭川社会保険事務所（国民年金ダイアル）☎0166㉗1611
町民生活課 住民窓口班　☎㊺6985

町の各種会議の開催案内は役場庁舎１階の「町政情報提供コーナー」でご確認ください。

検診料
69歳以下　1千円
70歳以上　500円
生活保護世帯の方は無料
申込み　保健福祉課健康推進班
※骨粗しょう症で治療を受けている方は対象となりません。

高齢者インフルエンザ予防接種

保健福祉課 健康推進班 ☎㊺6987

インフルエンザの流行は初冬から春先に多く見られます。予防するには流行前に予防接種を受けることが最も有効です。

今年も予防接種法に基づいてインフルエンザ予防接種を行います。発病、重病化を予防するために、ぜひこの機会にお受けください。

対象
①接種日の満年齢が65歳以上の方
②60歳から65歳未満で、心臓、じん臓、呼吸器の機能または、ヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に障害のある方で、日常生活が困難な方
実施期間　11月1日から12月31日までの各医療機関の実施日（事前にご確認ください）
料金　1千50円（税込）
○町内の医療機関で受けられます。かかりつけ医師のもとで受けましょう。
○電話などで早めに予約してください。
※対象以外の方については、任意の予防接種として医療機関で接種することができます。ただし、料金は全額自己負担となります。

協力ください

電気の定期調査

㈶北海道電気保安協会 富良野出張所 ☎㉓5399

㈶北海道電気保安協会では、北海道電力から委託を受けて安全で快適な暮らしを守るために定期的に電気設備の定期調査を行っています。

この調査は、電気事業法に基づき一般の家庭や商店などの低圧で使用されている電気設備について、4年に1回調査担当職員が訪問して、電気設備が技術基準に適合しているか否かの調査を行い、結果をお知らせするとともに、電気に関する相談を承っております。

調査員は制服着用で、上着に顔写真入りの従業員証、また身分証明書を持参していますので、不信の時には提示を求めてください。

定期調査は無料で行いますので、ご協力をお願いします。

不正軽油ストップ

上川支庁 税務部 課税課 間税係 ☎0166㊻5111

ディーゼル車に軽油以外の燃料を使用している例が後を絶たないことから、上川支庁では軽油引取税確保のため調査を強化しています。

次のような情報の提供について、ご協力をお願いします。

●トラックの燃料に灯油や重油を使っている者を知っている。
●倉庫や納屋など、不審な場所にタンクローリーが出入りしている。
●給油後、燃費が悪くなった、馬力が落ちたなど。

『不正軽油ストップ110番』
㊫0120-971-191
問合せ先　上川支庁税務部課税課間税係
kamikawa.kazei1@pref.hokkaido.jp

不正軽油を
『売らない』
『買わない』
『使わない』

上富良野町長選挙

立候補予定者等説明会

選挙管理委員会事務局 ☎㊺6400

上富良野町選挙管理委員会では、12月26日に任期満了となる上富良野町長の選挙を11月28日に行うことに決定しました。

つきましてはこの選挙において候補者または推薦者になろうとする方を対象に、選挙諸届出の手続き及び選挙運動等について、次のとおり説明会を開催します。

日時　10月25日(月)13時30分～
場所　役場3階第2会議室
参集範囲　候補者または推薦者になろうとする方（一候補者につき3名まで）
その他
①立候補諸届出用紙を当日会場受付で交付します。
②選挙に臨むうえで、質疑等があれば事前に選挙管理委員会へ連絡してください。
問合せ　上富良野町選挙管理委員会事務局

国民健康保険税の第4期の納期限は、11月1日(月)までとなっています。忘れずに納めましょう！

広告を掲載しませんか

広報かみふらのでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料（1回につき）
4.5cm×8.5cm　5,000円
4.5cm×17.5cm　10,000円
発行日　毎月10日・25日（休日の場合は直前の平日）
申込み・問合せ　町民生活課自治推進班　☎㊺6985

広告を掲載しませんか

広報かみふらのでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料（1回につき）
4.5cm×8.5cm　5,000円
4.5cm×17.5cm　10,000円
発行日　毎月10日・25日（休日の場合は直前の平日）
申込み・問合せ　町民生活課自治推進班　☎㊺6985

募集します

住民講座
富良野地域人材開発センター ☎㉒2619

▼ワード初級コース
マイクロソフト「ワード」を初めて使う方を対象に、電源の入れ方とキーボードからの日本語入力、かな漢字変換、文字の修正を練習します。
日時 11月2・4・9・11日（火・木）18時30分～20時30分
定員 10名
受講料 6千円

▼年賀状作成コース
年賀状ソフト「筆王」を使い、年賀状を作成します。
日時 11月2・4・9・11日（火・木）18時30分～20時30分
定員 10名
受講料 6千円

※いずれのコースも、会場は富良野地域人材開発センター（富良野市西麻町1番1号）で、定員になり次第締め切りますので、お早めにお申し込みください。

実施します

口腔衛生キャンペーン
富良野歯科医師会(園田歯科医院) ☎㊺2559

日時 10月23日(土) 13時～15時
場所 富良野文化会館
対象 富良野沿線地域住民全般
内容 歯科検診、歯科ドック（口臭測定、唾液検査、咬合力測定）、幼児・小学生の手型模型
料金 無料

長期駐輪自転車について

広報かみふらの９月10日号でお知らせしました長期駐輪自転車の処分期限に誤りがありましたので、下記のとおり訂正し、お詫び申し上げます。

誤　平成16年10月21日まで
正　平成16年12月３日まで

問合せ　建設水道課 都市建築班　☎㊺6981

建築確認申請手数料等 免除されます

平成16年９月８日の台風18号により建築物等に被害を受けた方が、新しく住宅や倉庫等を建築する際には、建築確認申請手数料等が免除となる場合があります。

秋の火災予防運動

火は消した？ いつも心に きいてみて

この時季は、暖房機器の使用等により火災が発生しやすくなります。火災の発生を防止し、焼死者や財産の損失を防ぐため10月15日(金)から10月31日(日)まで秋の火災予防運動が実施されます。

期間中、夜８時にサイレンを吹鳴しますので、火の元をもう一度確認してください。

『あなたの命を守る３つの習慣・４つの対策』

３つの習慣
○寝タバコは、絶対しない。
○ストーブには、燃えやすいものを近づけない。
○ガスコンロのそばを離れるときは、必ず火を消す。

４つの対策
○家のまわりに、燃えやすいものを置かない。
○電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
○火災を小さいうちに消すために、消火器等を設置する。
○お年寄りや身体の不自由な人などの部屋は、避難しやすい１階にする。

上川南部消防事務組合 消防本部・北消防署　☎㊺2119

児童館だより

東児童館　☎㊺4097

ハロウィンパーティー
日時：10月30日（土）13：30～
対象・定員：小学生・60名
参加料：300円
持ち物：お菓子を入れる袋
申込み：10月18日（月）から
内容：楽しいゲームと仮装コンクールを予定しています。

おやつを作ろう
日時：11月13日（土）13：00～
対象・定員：小学生・30名
参加料：100円
持ち物：三角巾・エプロン・手拭きタオル
申込み：11月１日（月）から

西児童館　☎㊺6346

親子レクレーション
日時：10月23日（土）13：30～
対象：小学生の親子
参加料：無料
※楽しく体をうごかしてみませんか。

はじめての絵手紙
日時：11月13日（土）13：30～
対象・定員：小学生・30名
内容：はがき、すみ、絵の具、ふでなどの材料を使用し作成していく。
参加料：無料
※思い出の作品を作りませんか。

道 10月は、税の納税推進強調月間です

上川支庁では、10月を納税推進強調月間として、個人事業税、自動車税などの滞納圧縮に努めています。納税のご相談は、上川支庁税務部納税課（代表☎0166㊻5111）までご連絡ください。

なお、日中納税できない方のために、次のとおり休日及び夜間の納税窓口を開設します。

【休日】
10月24日(日) ９時～17時
【夜間】
10月28日(木)18時～21時

場所はいずれも、
上川合同庁舎１階 税務部納税課
（旭川市永山６条19丁目）

information

介護保険料の第4期の納期限は、11月1日(月)までとなっています。忘れずに納めましょう！

就任のごあいさつ

教育長　中澤良隆

秋も日増しに深まってまいりましたが、町民の皆さまには益々ご清祥のこととお喜び申し上げます。

この度、尾岸町長のご推挙をいただき、町議会のご同意を賜り、10月1日付をもって教育長に就任いたしました。私にとりましては、身に余る光栄でありますが、もとより非才未熟な私ですので、職責の重さを痛感いたしているところであります。

いま、まさに教育を取り巻く環境は、ますます厳しさをましてきておりますが、私なりに教育行政の推進のため最善を尽くすよう努力してまいる所存であります。

今後とも、町民の皆様のご指導ご鞭撻を賜りますよう心からお願い申し上げまして、就任のご挨拶とさせていただきます。

退任のごあいさつ
四十四年間の感謝を込めて

前教育長　高橋英勝

この度、9月30日をもって、教育長職7年と一般職37年5か月、通算して44年5か月の町職員の生活に別れを告げ、退職いたしました。

顧みますと、長くも短くも感じた歳月でしたが、私としては、他人の評価はともかく、微力ながら町の姿、形、元気などの役割を少なからず担う仕事ができたことの充実感もあり、とても幸せに思っております。

長い間、公私にわたり、心温まるご指導とご厚情を賜りました皆様に心からの感謝とお礼を申し上げます。

これからの行政運営は年々厳しさを増してまいりますが、暗い面ばかりを見て落ち込み絶望していたのでは、明るい町づくりは決して開けないのではないでしょうか！

今大切なのは、どんな困難、難局に直面しても行政と町民が一枚岩となり、何事にも全力投球することが強く求められている時だと思います。

今後は、一町民として、過去に感謝し、未来に夢を持ち、豊な自然に恵まれた、ふるさと上富良野の発展を願うとともに、町民の皆様のご健勝をご祈念し、退任のご挨拶といたします。

全国地域安全運動　実施中

10月11日(月)から
10月20日(水)まで

「みんなでつくろう安心の街」

車内におかれた金品を狙う
車上狙い・部品狙い

駐車場や路上の車を物色して、車内に荷物が放置されていると、工具などで解除して奪い去ります。高価なパーツを奪う部品狙いも横行しています。

被害に遭わないために

★　深夜の一時駐車は明るい場所に。
★　車内に荷物、貴重品などを放置しない。

狙われています
住居侵入(空き巣ねらい)

泥棒は手当たり次第に侵入するわけではありません。入念に観察し、ガードの弱い家を探してから行動に移すのです。

被害に遭わないために

★　玄関や窓には、ツーロック施錠を！
★　短時間の外出でも、こまめに鍵をかけましょう。
★　侵入経路となる死角をなくしましょう。

あなたも狙われています。ちょっとした心がけで被害を防ぐことができます。
自分で自分の身を守る対策をしっかりとりましょう。

上富良野町防犯協会（事務局：町民生活課生活環境班　℡㊺6985）

防災一口メモ（ひとくち） ㊼　大地震に備えて

昨年９月26日に「平成15年（2003年）十勝沖地震」が発生し、上富良野町で平成８年（1996年）10月１日からの観測開始以来、はじめて震度４を観測したのをはじめ、中富良野町で震度５弱を観測しました。

このような大地震はいつ発生するかわかりません。常日頃から、地震に備えて準備しておくことが必要です。

１　事前準備（地震がおきる前）

・タンスや食器棚などの背の高いものは倒れないように固定しましょう。
　また、寝室にタンスなどを置かないようにしましょう。
・家族で避難場所を確認しましょう。
・非常持ち出し品や、備蓄品を用意しておきましょう。

２　地震が発生した時

・外にいたら上から物が落ちてくる危険があります。公園などの広い場所に避難してください。
・家の中にいたら、テーブルや机の下に隠れましょう。
・海岸などにいた時は、車は使わず高台へ逃げましょう。
・地震のゆれが収まったら、周りで助けを求めている人を救助しましょう。
・その後の地震や津波の情報に注意して、避難場所で救護を待ちましょう。
・余震にも充分注意してください。
・大雨（大雪）によりがけ崩れなどを引き起こしたり、強風時には火の取り扱いや火災の広がり等に注意が必要です。

３　非常持ち出し品と備蓄品

大きな災害に備えて、各家庭では最低３日分の非常持出品（飲料水・食糧・医薬品など）や備蓄品を準備しておきましょう。

●　非常持出品

非常食品	飲料水･乾パン･缶詰･インスタントラーメン･ビスケット･チョコレートなど
応急・救急品	消毒薬・胃腸薬・解熱剤・鎮痛剤・脱脂綿・絆創膏・包帯・三角巾
貴重品	現金（小銭）・通帳・印鑑・健康保険証・免許証・権利証書
情報・照明	携帯ラジオ・防災行政無線機・懐中電灯・予備の電池
生活用品	衣類（セーター、ジャンパー類、下着）･手袋（軍手）･タオルなど
育児用品	粉ミルク・紙おむつ・哺乳瓶

●　備蓄品

災害復旧までの数日間（３日分）を自足できるようにしておくもの。飲料水（１人１日３㍑が目安）、毛布、ポリタンク、ビニールシート、卓上コンロ（予備のガスボンベ）、食料品（レトルト、缶詰、お菓子類）、使い捨てコンロ、布製ガムテープ

※非常持出品・備蓄品は賞味期限などを確かめて、定期的に更新するとよいでしょう。

問合せ　　旭川地方気象台防災業務課　℡0166㉜6381

たくさんの善意ありがとうございました

町へ

◎鈴木トモ子さん（本町３丁目）から保健福祉施設整備資金として、５万円を

社会福祉協議会へ

◎伏見金二さん（西町３丁目）からポータブルトイレ１台（１万５千円相当）を

◎鈴木トモ子さん（本町３丁目）から夫･栄さんの死去に際し、３万円を

◎小林力さん（宮町２丁目）から妻･茂喜さんの死去に際し、５万円を

◎西川ふじ子さん（栄町２丁目）から福祉に役立ててくださいと、３万円を

◎サッポロビールホップ会から福祉に役立ててくださいと、５万円を

町職員人事　10月１日付け

〔町立病院〕

新規採用

医師〔町立病院内科医長〕
櫻井　　忍

〔教育委員会〕

教育振興課長　　岡崎　光良
（教育振興課主幹）

教育振興課主幹　笹島　洋子
（教育振興課学校教育班主査）

交通安全の呼びかけ
江幌小学校２年生（９月15日）

●人のうごき●

平成16年９月30日現在
（　）は前月比

人 口	12,699人	(－17)
男	6,493人	(－52)
女	6,206人	(＋35)
世 帯	5,404世帯	(－12)

編集後記

■台風18号で被害にあわれた皆さんにお見舞い申し上げます。強風で、ハウスのビニールや枝・トタンなどが空に舞い、木も根こそぎ倒木するなど自然の猛威の中、けが人が出なかったことが幸いです。今回の体験を生かし、改めて防災について考えてみませんか。（すずき）

■高田幼稚園の園庭にたくさんのぶどうが実り、高田幼稚園と西保育所の園児たちが仲良くぶどう狩り。小さな手でハサミを持ち、黒むらさき色のぶどうをチョッキン！大きなぶどうを手に、喜ぶ園児たちの笑顔をパシリ！！〔表紙写真〕私もおいしくいただきました。（こだま）

■発行・編集／
上富良野町役場 総務課 情報管理班
TEL0167㊺6400　FAX0167㊺5362
〒071-0596
北海道空知郡上富良野町大町2丁目2番

■ホームページアドレス／
http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp（行政）
http://hp2.town.kamifurano.hokkaido.jp（交流拠場）
http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp（観光）

■Eメールアドレス／
johohan@town.kamifurano.lg.jp

■通巻／545号

■印刷／㈲上富印刷

R100 この広報誌は、資源リサイクルのため、古紙混入率100%の再生紙を使用しています。

わが家のアイドル

おおむね２歳から就学前のお子さんを「わが家のアイドル」コーナーに掲載しませんか？自薦・他薦を問わず、募集しています。

総務課 情報管理班　㊺6400

吉田（よしだ） 紫央里（しおり）ちゃん（１歳11か月）

伸二さん・理加さんの子（旭町２丁目）

名前は上富良野をイメージして「ラベンダーの紫」「北海道の中央」「丘の故里」からつけました。ぽぽちゃん（人形）を妹のように可愛がって、散歩したり抱っこしています。

遊佐（ゆうさ） 花恋（かれん）ちゃん・一葉（ひとは）ちゃん（１歳０か月）・（３歳０か月）

一博さん・早苗さんの子（南町２丁目）

一葉のお気に入りはオズワルド（ｗｏｗｗｏｗ）としまじろうです。歌・体操・本も大好きです。花恋はお姉ちゃんの真似をしたり、おばあちゃんとの散歩が大好きです。

かみふっこギャラリー

西保育所

中川（なかがわ） ジョー一郎（いちろう）くん

（平成10年生まれ・松井牧場）

お散歩でひろってきた木の枝に、折り紙で作った栗と葉っぱをつけました。栗の表情（特にほっぺ）がかわいいですね。（中村先生）

『おいしそうな栗』

木村（きむら） 志穂（しほ）ちゃん

（平成11年生まれ・扇町１丁目）

折り紙で新聞紙をくるむ所が少し大変でしたね。栗のおしりの部分をとてもていねいに模様をつけてくれました。（中村先生）

『おいしそうな栗』

10月18日～11月30日までの

参加レンダー

社 … 社会教育総合センター
西 … 西小学校チャレンジ天文台
保 … 保健福祉総合センター

10／21 木	天体観測会 18：30～	西	11／5 金	いしずえ大学（道民カレッジ講座）	社
29 金	第41回総合文化祭（前夜祭）	社	7 日	パークゴルフ場営業終了	
30 土	第41回総合文化祭	社	19 金	天体観測会 18：30～	西
31 日	第41回総合文化祭	社	21 日	自主企画「音楽の贈り物」13：00～	保
			26 金	いしずえ大学（道民カレッジ講座）	社

～ウォーキングで上富良野の秋を満喫～

町民歩こう会開催！

９月26日、町民ふれあい実行委員会主催の町民歩こう会が開催されました。

当日は、55名の町民が美馬牛峠を出発し、社会教育総合センターまでの19㎞コースを晴天の中ウォーキングと上富良野の景観を楽しみました。

昼食場所のフラワーランドかみふらのでは、豚汁の配布もあり、疲れを癒していました。

北海道農政部等の協力で、農村地区にちなんだクイズも行われ、参加者に景品も配られました。

参加した猪飼登喜子さん（栄町）と椋木きよみさん（中町）にお話を聞きました。

猪飼登喜子さん・菅原小有合さん

今回は12歳の孫と一緒に参加しました。日頃から犬の散歩などで、普段では歩くことのない場所だったのでまた違った楽しみがありました。

天候にも恵まれ、とても気持ちよく歩くことができました。

歩こう会参加は３回目です。前日、雨の為西小ファイターズの試合が無くなったので２人の子どもと少年団のみんなと参加しました。

19㎞ と長い距離でしたが、子どもたちも最後まで頑張り、みんなで完歩することができてよかったです。

椋木きよみさん・椋木　蓮くん

天体観測会開催

上富良野西小学校チャレンジ天文台で行なう、天体観測会のスケジュールをご案内します。

講師はスカイグローブの中西靖男氏で、皆さんに望遠鏡をのぞいてもらい、月や土星、季節に合わせた星座鑑賞など楽しんでいただきます。

天体観測会はスタンプラリー形式で行います。観測会でカードをお渡ししますので、持参願います。

※悪天候の場合は天体ビデオ鑑賞に変更します。

実施日	集合時間	内容
10月21日(木)	18時30分	アンドロメダ大星雲
11月19日(金)	18時30分	月、アンドロメダ大星雲
12月20日(月)	19時30分	月、カペラ、ポルックス
１月17日(月)	18時30分	月、冬の大三角（ベテルギウス、シリウス、プロキオン）
２月16日(水)	18時30分	月、土星、冬の大三角

公民館図書室

新刊のご案内

一般書

グラスホッパー （伊坂幸太郎）
博士の愛した数式 （小川　洋子）
釈迦の女 （沢田ふじ子）
十津川警部捜査行　みちのく事件簿 （西村京太郎）
ホテリアー上・下（カン・ウギョン）
百器徒然袋一風 （京極　夏彦）
鉛のバラ （丸山　健二）
ヘーメラの千里眼 （松岡　圭祐）
火天の城 （山本　兼一）
High and dry(はつ恋) （よしもとばなな）

児童書

ひまわに （あきやまただし）
ねずみくんのプレゼント （なかえよしを）
いろんないろみつけたよ （おくのりょうこ）
さあちゃんのぶどう （みのしまさゆみ）
まんが日本昔ばなし （川内彩友美）
どこどこセブン１～４ （キッズ・レーベル）
妖怪の大常識 （青木　一平）
学校犬マリリンにあいたい （関　朝之）
かいけつゾロリとまほうのへや （原　ゆたか）
はじめてのおりがみ101 （山田　勝久）

information

生涯学習情報

問合せ・申込み
社会教育総合センター
℡㊺5511

英会話教室開催

８月に新しく姉妹都市カナダのカムローズ市から英語指導助手として赴任したマイケル．スティーブス先生を講師として英会話教室を開催します。

と　き
初級　10月12日(火)～
※２回目以降、毎週月曜日
中級　10月13日(水)～毎週水曜日
時　間　19：00～20：00
場　所　社会教育総合センター
定　員　各コース15名
参加料　無料

道民カレッジ連携講座

道民カレッジ講座が上富良野町で開催されます。(いしずえ大学と合同開催)

「学びたいという意思」を唯一の入学資格とする生涯学習の学園です。

11月５日(金)
会場　社会教育総合センター
時間　10：30～12：00
「生涯元気で過ごすためのカラダの動かし方」
講師　北海道浅井学園大学
非常勤講師　上田知行 氏

11月26日(金)
会場　社会教育総合センター
時間　10：30～12：00
「高齢者のレクリエーション」
講師　北海道レクリエーション協会
理事長　田中敏男 氏

自主企画芸術鑑賞
〈音楽の贈り物〉トリオ

ピアノ、クラリネット、ヴァイオリンの３人の奏者による演奏会です。

と　き　11月21日(日)
時　間　開場：13：00　開演：13：30
場　所　保健福祉総合センターホール
料　金　一　般　1,300円(当日券1,600円)
小中高　600円(当日券1,000円)
チケットのお問い合わせ
社会教育総合センター(℡㊺5511)
きょくぶん(℡㊺3283)
セシリヤ音楽院(℡㊺4094)

第41回 総合文化祭

社会教育総合センターで10月30日、31日の２日間開催します。29日夜の前夜祭に行われる若手芸人による漫才で始まり、一般展示、町民コンサート、芸能発表や子ども和太鼓体験、また、メインイベントの津軽三味線と沖縄三線によるジョイントコンサートなど、どなたでも楽しめる内容となっております。

“文化の秋・芸術の秋”みなさまのご来場をお待ちしております。

○総合展示
と　き　10月30日(土)　９：00～21：00
31日(日)　９：00～16：00（全作品）
ところ　社会教育総合センター　アリーナ

○展示物一覧
町民一般作品・幼児作品・児童生徒作品・高校作品・女性学級作品
いしずえ大学作品・読書感想画・文化連盟作品・菊花盆栽展
デイサービス作品・建築士会展・ラベンダー写真コンテスト
かべ新聞

○各種催物

10月29日(金)　町民ダンスの集い
若手芸人
ダムダムダンによる
漫才・コント

10月30日(土)　町民コンサート・フリーマーケット
ブックランド・子ども和太鼓体験
バザー・子ども映画会
津軽三味線と
沖縄三線による
ジョイント
コンサート

10月31日(日)　芸能発表・茶会・手作り石鹸コーナー・書道体験
ＩＴコーナー・七宝焼・刃物とぎ・バザー
子ども映画会

○町民作品展
総合文化祭にあなたの作品を展示してみませんか？（１人１作品）

○フリーマーケット
押入れの奥や部屋の片隅に眠っている不要なもの、もう着ない洋服などを販売してみませんか？店舗スペースの都合上、20区画の受付とします。

申込期限　いずれも10月22日(金)まで
申込み先　社会教育総合センター℡㊺5511
※搬入搬出は各自で行ってください。

かみふらの生涯学習だより

編集：上富良野町教育委員会
TEL0167㊺5511　FAX0167㊺3100
E-mailアドレス：kyoshin@town.kamifurano.lg.jp

まなびの輪

2004 10 月号

教室を劇場に「ドラマ授業」開催

自分の気持ちを表現できない子どもや思いを言葉で伝えることがにがてな子どもが増え、社会問題や犯罪を引き起す一つの要因となることが多くみられます。このたび、会話力や表現力、コミュニケーション能力の向上を一つの目的として、９月８日（水）に、東中中学校で全校生徒を対象に北海道舞台塾ふらの・そらち事業による「ドラマ授業」が、国内外で演劇のワークショップなど幅広い活動で注目を集めている劇作家・演出家の平田オリザ氏を講師に迎え行われました。

まずはじめに、ウォーミングアップとして平田氏の用意した台本で簡単な芝居を行い、その後、各班でオリジナリティーのある台本づくりと演技に挑戦しました。平田氏から「台本づくりだけでなく、実際にリハーサルとして演じることで、矛盾点や工夫する場面がわかります」などのアドバイスをもらい、普段日常どおりの自分たちを演じた班や外国から来た転校生という場面を演じた班など、個性あふれる演技を発表しました。元気よく、とても自然体で演じていた、山畑理美さん（２年生）、見附美奈さん（３年生）、西木里枝さん（３年生）は、「今日は平田先生のお話だけかと思っていたけど、実際に演じることができてともて楽しかった。いつも友達とジャニーズジュニアの話をしています。今日も好きなアイドルグループの話題で台本がつくれたので、とても自然に演じることができました」と感想を話してくれました。

東中中学校の生徒たちは平田氏から自分たちで表現することの楽しさや、難しさを教わりました。

～講師紹介～　平田オリザ（ひらた おりざ）　1962年東京生まれ。
高校２年生で休学し自転車による世界一周旅行を敢行。１年半かけて26か国約２万キロを走破。
国際基督大学教養学部卒業。韓国の延世大学に公費留学。韓国語を取得
青年団主打宰・劇作家・演出家・日本劇作家協会理事・副事務局長
1995年「東京ノート」で第39回國士劇曲賞受賞。
その他に海外でのワークショップやテレビ出演・本の出版など幅広い活動を展開。